



Cylchlythyr Wythnosol Ysgol Gymraeg Gellionnen

Ysgol Gymraeg Gellionnen's Weekly Newsletter

Wythnos yn cychwyn/Week commencing 19/05/25

Tywydd Poeth

Gyda'r tywydd yn cynhesu, a all disgyblion ddod â hetiau a sbectol haul i'w defnyddio yn yr awyr agored, os gwelwch yn dda. Rhowch eli haul ar eich plentyn cyn iddynt ddod i'r ysgol. Mae croeso i ddisgyblion ddod ag eli haul gyda'u henw wedi'i labelu'n glir ar y botel, fel y gallant ei gadw yn y dosbarth i'w ddefnyddio cyn amser cinio.

Hot Weather

With the weather heating up, please ensure pupils bring hats and sunglasses to use when outdoors. Apply sun cream to your child before they attend school. Pupils may also bring sun cream with their name clearly labelled on the bottle, to keep in class and use to top up before lunchtime.



Presenoldeb/Attendance

| Blwyddyn : Year | Presenoldeb-/ Attendance |
|--|--------------------------|
| Dosbarth Meithrin : Nursery Class (Prynhawn : Afternoon) | 88.3% |
| Dosbarth Meithrin : Nursery Class (Bore : Morning) | 85.3% |
| Dosbarth Derbyn : Reception Class | 81.7% |
| Blwyddyn 1 : Year 1 | 92.3% |
| Blwyddyn 2/3 : Year 2/3 | 88.5% |
| Blwyddyn 3/4 : Year 3/4 | 88.1% |
| Blwyddyn 5 : Year 5 | 90.0% |
| Blwyddyn 5/6 : Year 5/6 | 96.1% |
| Ysgol Gyfan : Whole School | 89.5% |



Moeswrs y mis:

Ni ddylech gael eich niweidio a dylech gael gofal a'ch cadw'n ddiogel. (E.19)



Child's right of the month:

You should not be harmed and should be looked after and kept safe. (E.19)

Eisteddfod Yr Urdd Parc Margam - Urdd Eisteddfod Margam Park

26.5.25 – 31.5.25

Parti Unsain Bl6 ac Iau (Adran) 28.5.25 Pafiliwn Gwyrdd 11.35yb

Yr6 and below Party (Adran) 28.5.25 Green Pavilion 11.35am



Cylchlythyr Wythnosol Ysgol Gymraeg Gellionnen

Ysgol Gymraeg Gellionnen's Weekly Newsletter

Wythnos yn cychwyn/Week commencing 19/05/25

Digwyddiadau'r wythnos : Events of the Week



- Dydd Llun:** Noson Wobrwyo Celf Urdd Tan y Lan 4.30yp
Urdd Art Awards Night Tan y Lan 4.30pm
Clwb Pêl Droed Bl 4, 5 a 6 (3.20 – 4.20yp)
Football Club Yr 4, 5 and 6 (3.20 – 4.20pm)
- Dydd Mawrth:** Meithrin – Mawrth Mwdlyd
Nursery – Muddy Tuesday
Ymweliad Bl1 Copperjack
Y1 Visit Copperjack
Ymweliad Bl 2, 3 a 4 Aberhonddu
Y2, 3 a 4 Brecon Visit
Agor y llyfr Capel y nant
Open the book Capel y nant
- Dydd Mercher:** Nofio Blwyddyn 3 (4o5)
Swimming Year 3 (4of5)
SCFC - Llythrennedd Corfforol
SCFC - Physical Literacy
- Dydd Iau:** Gweilch yn y Gymuned Rygbi Bl 5&6 (4o4)
Ospreys in the Community Rugby Y5&6 (4of4)
Criced Urdd
Urdd Cricket
- Dydd Gwener:** Prynawn Coffa BE 2yp Croeso i rieni
VE Remembrance Afternoon 2pm parents welcome
Hanner Tymor
Half Term

Partneriaid Cynradd / Primary Partners Theatr y Grand Theatre

Dydd Mawrth 17 Mehefin 2025 / Tuesday, 17 June 2025

6:30 yp / 6.30pm

Tocynnau: £8 / Tickets: £8

Ymunwch â ni am noson bythgofiadwy yn dathlu ein Partneriaid Cynradd yn Theatr y Grand Theatre!

Join us for an unforgettable evening celebrating our Primary Partners at Theatr y Grand Theatre!

<https://bit.ly/4ko5D7N>

Esgidiau

Mae'n bwysig bod plant yn gwisgo esgidiau addas ar gyfer chwarae ar y buarth, tra'n defnyddio offer chwarae'r ysgol ac o fewn gwersi addysg gorfforol. Mae esgidiau anaddas e.e. fflip fflops, crocs a sandalauyn arwain at ddamweiniau i blant. Diolch

Footwear

It is important that children wear appropriate footwear for playing on the yard, using the school playground equipment and P.E. lessons. Inappropriate footwear e.g. flip flops, crocs and sandals can, and does lead to children having accidents

Presenoldeb/Attendance

Wythnos yn gorffen /
Week ending 16/05/25:

89.5%

Targed/Target:

93.5%

Presenoldeb/Attendance:

| Presenoldeb/ Attendance | Canllawiau Cenedlaethol/National Guidelines |
|----------------------------|---|
| 95%-100% | Ardderchog/Excellent |
| 90%-95% | Boddhaol/Satisfactory |
| 85%-90% | Anfodddhaol/ Unsatisfactory |
| 80%-85% | Anfodddhaol iawn/Very unsatisfactory |
| Islaw/Below 80% | Canran beryglus o isel/Extremely low level of attendance. |

Gweler uchod y canllawiau cenedlaethol ar gyfer presenoldeb. Mae presenoldeb eich plentyn yn yr ysgol yn holl bwysig. Dewch i ni gael gweithio gyda'n gilydd i gynnig dyfodol disglair i'n plant!

Please see above for the national guidelines on attendance. Your child's attendance at school is extremely important. Let's work together to secure a bright future for our children.

**Mabolgampau Ysgol
Dydd Gwener Gorffennaf 4^{ydd}
4.7.25**

**School Sports Day
Friday July 4th
4.7.25**

**Gwasanaeth Gadael Blwyddyn 6
Dydd Iau 17^{eg}
Prynawn
17.7.25**

**Year 6 Leaving Assembly
Thursday 17th
Afternoon
17.7.25**